

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مُتَدَى الرَّوَايَةِ

الْمِنْصَّةُ الرَّقْمِيَّةُ لِمُنَاقَشَةِ وَمُدَارِسَةِ الرَّوَايَاتِ السُّودَانِيَّةِ

الندوة رقم (4)

مناقشة رواية (آماليا) للكاتبة مناهل فتحي

السبت 11 يوليو 2020م

مداخلة الكاتبة الروائية الأستاذة

بُثينة خضر مكي

حول رواية:

(آماليا)

للكاتبة مناهل فتحي

رواية (آماليا) رواية سودانية حتى النخاع، بكل التفاصيل الملتبسة في الأحداث والشخصيات. فازت بالمركز الثالث بجائزة الشارقة للابداع.

بدأت الرواية بمأساة المرأة السودانية قديماً وحتى وقت قريب. معاناتها في طقس الختان الفرعوني، وقد وصفت الروائية مناهل فتحي هذا الطقس البغيض وصفاً تفصيلاً أحاط بالمكان والموجودين فيه.

نلاحظ أن الكاتبات السودانيات تأثرن كثيراً بطقوس العبور التقليدية القاسية، ملكة الفاضل وصفت طقوس العرس السوداني بطريقة بانخة ورائعة، وبثينة خضر-مكي في قصة طقوس وصفت عملية الختان الفرعوني بصورة أدبية دقيقة وتفصيلية وقد ترجمت إلى اللغة الفرنسية وأثارت صدى واسعاً، حين ترجمت إلى اللغة الألمانية في معرض فرانكفورت الدولي للكتاب. وهما هي الروائية الشابة مناهل فتحي تحكي الطقس ذاته برواية مغايرة حتى في إجراء العملية بطريقة تثير الاندهاش البغيض والتعاطف مع الضحية المسكينة. بل إنها تمشي- في وصف طقوس تراثية أخرى مثل الشلوخ ودق الشفاه.

كمواطنة (شنداوية) أصيلة، أعجبتني الإشارات الحميمة لمدينة شندي وسكانها، وتمسكهم بعباداتهم وتزمتهم الذي قد يصل إلى حد القسوة والإرهاب أحياناً. لقد وصفت بثينة خضر-مكي في روايتها سهيل النهر طقوس النفاس وما تتعرض له المرأة السودانية في تلك

المناطق من إعادة عملية الختان بعد الولادة لتظل
النفساء بعد عمليات الترميم الجراحي المؤلم بواسطة
القابلة وكأنها بنت بكر كما تزعم النسوة.. ومناهل
فتحي في أسلوب أدبي جميل وامتلاك كامل لنواحي
القص الإبداعي تكمل مسيرة المراحل التراثية لمنطقة
الجعلين الغنية بالتراث الشعبي.

إن الرواية هي الحكى التفصيلي للثقافة السائدة
الذي يستند بجانب إطار التخيل والتأليف من قبل
الكاتب علي توثيق ما لا يستطيع التاريخ الرسمي حكايته
وتوثيقه في العادات والطعام والازياء واللهجات والفنون
بانواعها

مناهل فتحي رسمت صورة جمالية حيّة لما يحدث في
بيوت البكيات والعزاء. والصرف البذخي علي موائد الأكل
وإكرام الضيوف الذين يتوافدون. كما وصفت كيفية
توزيع الصدقة علي أرواح الميتين والرحمات .

أسعدني كثيراً أن الرواية طارت من المحلية وطرقت
أبواب العالمية وفازت بجائزة عربية يتنافس عليها
الكثيرون في دولة أصبحت هي محط التفوق الثقافي
رسمياً ومادياً وإعلامياً. أعجبنى جداً اختيارها للأسماء
السودانية المحلية لشخصيات الرواية مثل الجودلية،
الدابي، بت بانقا، مما أعطي للأحداث نكهة خاصة.

القصة العاطفية التي تتخلل نسيج هذا التوصيف التراثي الأدبي الفخيم بين غفران وكمال تظلل فصول الرواية ثيمة ثقافية وفكرية راقية ينضح فيها عبق التصوف في مصادمات لطيفة مع الفكر الشيعي ويتواكب الصدام بالفكر الراقى والحضارة المدنية في علاقة كمال بنتاليا الروسية الجميلة.. والتي رغم محبته لها لم يستطع أن يتخلص من محبة الميراث الفكري لبيئته السودانية.. وكان انتصاره في الصدام مع مجموعة تجار الاعضاء رغم الاغراءات والعائد المادي الكبير متوقعا؛ نجحت الكاتبة في تصوير أبعاده النفسية والاجتماعية.